**ТЕРЕМОК / TEREMOK**  
сценка

Teremok is originally a small wooden house. The characters of the fairy-tale are: mouse (myshka), frog (lyagushka), hare (zaichik), fox (lisichka), wolf (volchok), bear (medved')

|  |  |
| --- | --- |
| Russian | Translation |
| Стоит в поле теремок. Бежит мимо мышка: | There stood a small wooden house (teremok) in the open field. A mouse ran by: |
| -Терем-теремок! Кто в тереме живет? | - Little house, little house! Who lives in the little house? |
| Никто не отзывается. Вошла мышка в теремок и стала в нем жить. | Nobody answered. The mouse went into the house and began to live there. |
| Прискакала лягушка: | A frog hopped by: |
| -Терем-теремок! Кто в тереме живет? | - Little house, little house! Who lives in the little house? |
| - Я мышка. А ты кто? | -I am a mouse. And who are you? |
| - А я лягушка. Давай вместе жить! | -I am a frog. Let's live together. |
| Стали мышка с лягушкой вдвоем жить. | So the mouse and the frog began living together. |
| Бежит мимо зайчик. Увидал теремок и спрашивает: | A hare ran by. He saw the house and asked: |
| -Терем-теремок! Кто в тереме живет? | - Little house, little house! Who lives in the little house? |
| - Я мышка. | -I am a mouse. |
| -Я лягушка. А ты кто? | -I am a frog. And who are you? |
| - А я зайчик. | -And I am a hare. |
| Прыгнул зайчик в теремок, и стали они втроем жить. | The hare jumped into the house and all of them began living together. |
| Идет лисичка. Постучала в окошко: | Then there came a fox. She knocked on the window: |
| -Терем-теремок! Кто в тереме живет? | - Little house, little house! Who lives in the little house? |
| - Я мышка | -I am a mouse. |
| -Я лягушка | -I am a frog. |
| - А я зайчик. А ты кто? | -And I am a hare. And who are you? |
| - А я лисичка. | -And I am a fox. |
| Забралась лисичка в теремок. | The fox climbed into the house too. |
| Прибежал волчок: | A wolf ran by: |
| -Терем-теремок! Кто в тереме живет? | - Little house, little house! Who lives in the little house? |
| - Я мышка | -I am a mouse. |
| -Я лягушка | -I am a frog. |
| - А я зайчик. | -And I am a hare. |
| - А я лисичка. А ты кто? | -And I am a fox. And who are you? |
| - А я волчок. | - I am a wolf. |
| Волк влез в теремок, стали они впятером жить. | The wolf climbed into the house too, and they all started living together. |
| Идет мимо медведь. Увидал теремок да как заревет: | A bear walked by. He saw the house and roared: |
| -Терем-теремок! Кто в тереме живет? | - Little house, little house! Who lives in the little house? |
| - Я мышка | -I am a mouse. |
| -Я лягушка | -I am a frog. |
| - А я зайчик | -And I am a hare. |
| - Я лисичка. | -And I am a fox. |
| - А я волчок. А ты кто? | -And I am a wolf. Who are you? |
| -А я медведь косолапый! | -And I am a bear!!! |
| Влез медведь на крышу и Трах! - раздавил теремок. | The bear started cimbing onto the roof and - crushed the whole house! |
| Разбежались звери кто-куда! | All of the scared animals ran away in different directions! |

BILLY BOY   
(a play for staging)

**CHARACTERS:**   
Billy Boy   
Sandy, Billy’s sister   
Big Bad Girl   
Red Riding Wolf (Wolfie)   
Three shop assistants   
Seven Froggies

**Scene 1**   
Billy Boy and his sister Sandy appear. They greet everybody singing the song “ Say Hello”[3].

|  |  |
| --- | --- |
| **Billy Boy**  Say hello  Say hello  Say hello  Say hello | **Sandy**  Hello  Hello  Hello  Hello |

**Billy Boy**: My name’s Billy. I live in Zerkalny. I am a good boy. Do you like me? And this is my sister Sandy.   
**Sandy:** Hello!     
**Billy Boy**: I am going to go to Ryabovo. Why? It’s my secret now.

*Billy and Sandy are playing ball. Then they go away.*

**Scene 2**   
*A Big Bad Girl appears. Her clothes are not neat. Her manners are bad. But she is cool! She starts sprinkling water from her bottle on the spectators. After that a Wolfie appears. He is holding a basket in his hand. He has a red cap on.***Big Bad Girl:** Wow! Who are you?     
**Red Riding Wolf:** I’m a little Wolfie.     
**Big Bad Girl:** Where are you going?     
**Red Riding Wolf:** To my Granny.     
**Big Bad Girl:** Well, I don’t like you. You’re so neat, you’re so tidy. (*She touches his clothes showing her disrespect for him.)*What’s in your basket today, Littie-Weedy-Wolfie-Wimp? Mmmmm, apple pies? I’ll take those. Jam sandwiches? Very tasty.     
**Red Riding Wolf:** Oh dear! Oh dear! There will be nothing for my Granny!

*He is crying. Billy Boy and his sister Sandy appear.*

**Scene 3**     
**Billy Boy:** Don’t cry, Wolfie! I’ll help you. Let’s go shopping.   
*He sings the song “Hippety Hop”[1, 2].   
They go to the corner shop.*     
**Billy Boy:** Hippety Hop to the corner shop,   
To buy some sweets for Sunday;   
Some for you. *(He buys some sweets and gives them to Wolfie),*   
Some for me,   
And some for sister Sandy. *(He buys some sweets and gives them to Sandy).*   
*They go to the baker’s.***Billy Boy:** Hippety Hop to the baker’s shop   
To buy some bread for Monday;   
Some for you. *(He buys some bread and gives it to Wolfie),*   
Some for me,   
And some for sister Sandy. *(He buys some bread and gives it to Sandy).*   
*They go to the greengrocer’s.***Billy Boy:** Hippety Hop to the greengrocer’s shop,   
To buy some apples for Tuesday;   
Some for you*.(He buys some apples and gives them to Wolfie),*   
Some for me,   
And some for sister Sandy. (*He buys some apples and gives them to Sandy).*   
**Red Riding Wolf:** Oh, thank you very much, Billy Boy.     
**Billy Boy:** You’re welcome.   
**Red Riding Wolf:** Now I can visit my Granny. I ‘ve got some sweets, some bread and some   
apples.   
*The Wolfie goes away.***Scene IV**   
*Seven Froggies appear. They have their school bags.***Billy Boy:** Hello! Who are you?     
**Froggies (all together):** We are Froggies.     
**Billy Boy:** Where are you going?     
**Froggies:** We are going to school.   
*They start dancing and singing the song “Seven Froggies”[5].*    
**Seven Froggies:**

|  |
| --- |
| Seven froggies went to school  Down beside a little pool;  Seven little coats of green:  Seven shirts all white and clean.  We must be in time,” said they,  First we study, then we play;  That is how we keep the rule,  When we froggies go to school.”  Many, many years have passed;  Big frogs they became at last.  They had learned at school a lot  Not one lesson they forgot.  Now they sit on other logs,  Teaching other little frogs.  Now they sit on other logs,  Teaching other little frogs. |

**Froggies:** Where have you been, Billy Boy?   
**Billy Boy:** I’ve been to Ryabovo.     
**Froggies:** What did you do there?   
*Billy Boy and Froggies sing the song “Billy Boy”[6].*

1. Froggies: Oh, where have you been, Billy Boy, Billy Boy,
2. Oh, where have you been, charming Billy?   
   Billy Boy: I have been to seek a wife, she’s the joy of my life,   
   She’s a young thing and cannot leave her mother.
3. Froggies: Did she ask you to come in, Billy Boy, Billy Boy,
4. Did she ask you to come in, charming Billy?   
   Billy Boy: Yes, she asked me to come in, there’s a dimple in her chin,   
   She’s a young thing and cannot leave her mother.
5. Froggies: Can she make a cherry pie, Billy Boy, Billy Boy?
6. Can she make a cherry pie, charming Billy?   
   Billy Boy: She can make a cherry pie, quick as a cat can wink an eye,   
   She’s a young thing and cannot leave her mother.
7. Froggies: How old is she, Billy Boy, Billy Boy,

How old is she, charming Billy?   
**Billy Boy:** Three times six and four times seven, twenty-eight and eleven,   
She’s a young thing and cannot leave her mother.   
*Billy shows a photo of an old woman.***Froggies:** Oh thanks, Billy Boy. You are a polite boy.   
We have to go to school.

*Billy Boy and Froggies sing the song “Say Goodbye”[3].*

|  |  |
| --- | --- |
| **Froggies**  Say goodbye  Say goodbye  Say goodbye  Say goodbye | **Billy Boy**  Goodbye  Goodbye  Goodbye  Goodbye |

*Froggies and Billy Boy go away, waving goodbye.*

**Сценарий музыкально–театрализованной постановки "В волшебной стране английского языка" в 3–4-х классах начальной школы**

**Действующие лица:**

1-я девочка

2-я девочка

Кошка (Magic the Cat)

Продавец мороженого

Шотландец

Несколько девочек из танцевальной группы

Привидение

Принц (Prince Rupert)

Ковбой

Жена ковбоя

Индеец

Продавец

Воришка

**Оборудование и материалы:**

* Костюмы для персонажей
* Учебники по английскому языку
* 2 рюкзачка
* Указатель (Magic English land)
* Волшебная палочка
* Коробка из-под мороженого
* Ключ
* Поднос с сэндвичем и пакетом из-под апельсинового сока
* Деревянная лошадка (палка с мордой лошади)
* Ожерелье
* Мешок
* Банджо
* Бутылка из-под колы
* Стаканы
* На сцене – стол, 2 стула, диван, дерево.
* За столом девочки делают уроки, потом он же – прилавок и стойка бара.
* На диване спит Prince Rupert, потом девочки сидят на нем и смотрят фильм.
* Фонограммы песен, шотландская мелодия (волынка), музыка в стиле Country.

*Две девочки сидят за письменным столом, заваленным учебниками по английскому языку.*

**1-я девочка:** (*бросает учебник*) Too much homework!

**2-я девочка:** Too much English!

**1-я девочка:** Are you English?

**2-я девочка:** No, I’m not! I’m Russian! Are you English?

**1-я девочка:** No, I’m Ossetian.

**2-я девочка:** And how can we learn English? It’s so difficult for us!

**1-я девочка:** And I think so. Let’s go for a walk instead.

**2-я девочка:** OK, let’s go.

*Берут рюкзачки, вприпрыжку убегают за сцену, возвращаются усталые.*

**1-я девочка:** I’m tired.

**2-я девочка:** I’m tired, too.

**1-я девочка:** Where are we?

**2-я девочка:** (*читает указатель*) Magic English Land.

**Обе:** Wow!

*На сцену выходит кошка.*

**Обе девочки:** Who are you?

**Кошка:** (*поёт*)

I’m Magic, the magical cat!  
I play tricks on Pit and Pat.  
I like to eat and play  
And I sleep a lot every day.  
Abracadabra, wizzy woo  
Let me show my tricks to you!

*Взмахивает волшебной палочкой.*

**1-я девочка:** Don’t play tricks on us!

**2-я девочка:** Please!

**Кошка:** Are you Pit and Pat?

**1-я девочка:** No, I’m Sveta and this is Ellina.

**Кошка:** Of course, I won’t play tricks on you. I play tricks on my friends, Pit and Pat. Stupid girls! Meaw! (уходит).

**Обе девочки:** (*вдогонку*) Bye!

**1-я девочка:** I’m hungry.

**2-я девочка:** I’m hungry, too.

*На сцену выходит продавец мороженого, поёт, пританцовывая:*

At Tony's, at Tony's,  
You get the best ice cream in town.  
At Tony's, at Tony's,  
You get the best ice cream in town,  
It's opposite the park  
And next to the school.  
Please don't be late.  
See you there at eight.  
At Tony's, at Tony's,  
You get the best ice cream in town.  
At Tony's, at Tony's,  
You get the best ice cream in town.

*Девочки подходят к продавцу мороженого.*

**1-я девочка:** An ice cream, please.

**Продавец мороженого:** What flavour?

**2-я девочка:** Vanilla, chocolate and strawberry.

**Продавец мороженого:** Here you are. (*даёт девочкам коробку с мороженым*)

**Обе девочки:** Thank you.

**Продавец мороженого:** You’re welcome. (*уходит*)

**1-я девочка:** (*смотрит на коробку с мороженым*) But how can we eat it without spoons!

*Играет шотландская мелодия.*

**2-я девочка:** Listen!

**1-я девочка:** And look!

*На сцену выходит шотландец в национальном костюме.*

**Шотландец:** No ice cream in the castle!

**1-я девочка:** OK! OK! OK!

**2-я девочка:** Are we in the castle?

**Шотландец:** (*поёт*)

My favourite place is an old castle,  
And only I know where it is.  
Would you like to come along with me?  
There are lots of scary things to see.  
There are mice and lots of spiders.  
The cellar's full of rats.  
There are snakes and frogs  
And in the night you can see a lot of bats.  
Every night at twelve o'clock,  
The castle comes alive.  
There are Jots and lots of ghosts about,  
You can hear them scream and shout,  
But if you're really scared  
Of ghosts and rats and mice.  
You'd better not come along, all right?  
In that castle in the middle of the night.

*Его песня сопровождается танцем девочек из танцевальной группы в костюмах ведьм.*

*Песня заканчивается, танцующие убегают.*

**Шотландец:** (*выступает в роли экскурсовода*) This castle is 800 years old. In the tower there’s a ghost.

**1-я девочка:** What’s his name?

**Шотландец:** Oswald.

*Выбегает привидение, выхватывает из рук девочки мороженое.*

**2-я девочка:** My ice cream!

**1-я девочка:** Stop shouting!

**Привидение:** (*убегая*) I love ice cream!

**Шотландец:** (*продолжает экскурсию*) In the bedroom there’s the Sleeping Prince.

**1-я девочка:** Let’s go into the bedroom!

**Шотландец:** If you want. But only without me. Here’s the key.

**2-я девочка:** (*берёт ключ*) OK, let’s go in.

**1-я девочка:** Dust, dust, dust everywhere!

**1-я девочка:** There’s a man in the bed.

**2-я девочка:** Oh, it’s a prince.

**1-я девочка:** He’s fast asleep.

**2-я девочка:** Kiss him, Sveta.

**1-я девочка:** Me? No, never. You kiss him.

**2-я девочка:** No, never. You kiss him, Sveta.

**1-я девочка:** Alright. (smooch.)

**Принц:** (*просыпаясь и кашляя*) Who are you?

**2-я девочка:** I’m Sveta and this is Ellina.

**Принц:** I’m Prince Rupert. I’m hungry. Get me a sandwich and some orange juice. Hurry up!

**Обе девочки:** (*подавая еду*) Here you are.

**Принц:**

And now get me my shoes and socks. Quickly!  
And I need my white shirt, my red tie and my blue blazer.

**Обе девочки:** Just a minute, Prince.

**2-я девочка:** Throw the key in the pond, Ellina.

**Обе девочки:** (*машут руками, убегая со сцены*) Good bye, Prince Rupert.

**Принц:** (*топает ногой*) Come back! Right now!

*Принц уходит со сцены. Девочки возвращаются. Звучит музыка в стиле кантри.*

**1-я девочка:** Are you a cinema goer?

**2-я девочка:** Why? What’s on?

**1-я девочка:** A cowboy story, I think. Look, it’s morning on the Puma Runch.

(*Обе девочки присаживаются смотреть фильм*)

*На сцене ковбой прощается с женой.*

**Ковбой:** Bye, darling.

**Жена ковбоя:** Bye, and don’t forget the potatoes.

**Ковбой:** (*поскакал на лошади, увидел ожерелье*) What’s that? It looks great!

*Поднимает ожерелье, разглядывает его, не замечая дерево.*

**Индеец:** (*выходя из-за дерева*) Watch out!

**Ковбой:** (*ударяясь о дерево и падая с лошади*) Ouch!

**Индеец:** Are you OK?

**Ковбой:** My head hurts. (*подходит к продавцу*) A big bag of potatoes, please.

**Продавец:** Two dollars, please.

**Ковбой:** (*ставит мешок с картошкой около лошади, говорит*) Stay here, Betsy. I’ll be back in a minute.

*За стойкой бара сидит индеец, перебирая струны банджо. Ковбой садится рядом, пьет колу. (Рисунок 1) Воришка подкрадывается к мешку с картошкой и уносит его.*



*Рисунок 1*

**Ковбой:** (*подходит к лошади*) Where are the potatoes? (падает) Damn. My new jeans. And my new shirt. (*выбрасывает ожерелье*) Stupid necklace!

*Следом идёт воришка, поднимает ожерелье.*

**Воришка:** What’s that? (*протягивает ожерелье продавцу*) I want to sell this necklace.

**Продавец:** Let me have a look. OK, I can give you a hundred silver dollars.

**Воришка:** All right. Here is the necklace!

**Ковбой:** (*наблюдая эту картину*) Stupid me!

*Фильм заканчивается.*

**1-я девочка:** Great show!

**2-я девочка:** Excellent!

**1-я девочка:** Their English is wonderful!

**2-я девочка:** They are English or American, I’m sure.

**1-я девочка:** I wish I could speak English like them.

**2-я девочка:** It’s too difficult.

*На сцену выходят все участники.*

*Говорят по-очереди по одной фразе:*

We are not English.  
We are not American.  
We live in Vladikavkaz.  
We go to school “Intellect”.  
And we learn English there.  
Don’t worry about your English.  
It isn’t difficult to learn English.  
Just speak it.  
English is easy.

*Все участники поют песню* *“English is easy”.*

English is easy, Come on and join in.  
English is easy, Let’s begin.  
Are you ready, kids? Yeah!  
OK. Join in: Sandwich, hamburger, hot dog, Pullover, cowboy and jeans. Cinema, Walkman, snack bar, Taxi, clown and superstar.   
English is easy, Come on and join in.  
English is easy, Let’s begin.

**Сценарий пьесы по сказке "Небо падает!"**

Для 5-7 классов

**CHARACTERS:**

Hen

Duck

Goose

Fox

Apple Tree

**Author:** Once upon a time there lived a Hen.

You can see an apple garden. The pleasant music is heard. The birds are twittering. The hen is looking for a worm. Suddenly an apple falls on the hen’s head.

**Grey Hen**: Cluck, cluck! What has happened? Oh, the sky is falling! The sky is falling! I must go and tell the turkey. (The hen goes away).

Music: “Old Mc Donald Had a Farm”. [2]

A duck appears. The duck is dancing. The hen meets the duck.

**Duck**: Quack, quack! Oh, hello! Where are you going, Grey Hen?

**Grey Hen**: Oh! The sky is falling! I am going to tell the turkey.

(At that moment the duck is under the apple tree. An apple falls on the duck’s head.)

**Duck**: Oh, yes! Quack, quack! The sky is falling! May I go with you?

**Grey Hen**: Yes, you may. Let’s go to the turkey together.

Music: “Cindy”.[3]

A goose appears. The goose is holding the photo of his fiancee. He is looking at the photo, dancing and singing about Cindy.

**Goose**: I’ll marry you someday.

The hen, the duck and the goose meet.

**Goose**: Hissy, hissy! Oh, hello! What’s the matter? Where are you going?

**Grey** **Hen** and **Duck**: The sky is falling!!! The sky is falling!!! We are going to tell the turkey!

**Goose**: Hissy, hissy. Oh, it’s so terrible!

(At that moment the goose is under the apple tree. An apple falls on the goose’s head.)

**Goose**: Yes, the sky is falling! May I join you?

**Grey** **Hen**: Yes, you may. Let’s go to the turkey together.

Music.

A fox appears. The fox meets the hen, the duck and the goose.

**Fox**: Oh, hello! What’s the matter?

**Duck**: Quack, quack! Oh! Bad news! The sky is falling!

**Grey Hen** and **Goose**: Yes, the sky is falling!

**Fox**: Where are you going?

**Grey Hen, Duck** and **Goose**: We are going to tell the turkey!

**Fox**: Oh, the sky is not falling in my house. Let’s go to my house.

**Grey Hen**: Very well!

**Duck**, **Goose**: OK!

Music. Dancing, they go to the fox’s house.

**Fox**: This is my house. Go in, please. Make yourselves comfortable.

They sit down on the chairs.

**Fox** (to herself): Oh, I can have wonderful dinner! I am so hungry!.

Music: “The Wabash Cannonball”. [3]

The grey hen, the duck, the goose and the fox are dancing.

**Fox**: Let’s go to the kitchen! To have dinner.

(They go away. Their voices are heard.).

**Voices**: Help! Help! Cluck! Quack! Hissy!

The fox appears.

**Fox**: Oh, my dinner was delicious! Now I am not hungry!

The fox is dancing. (Music: “The Rattlin’ Bog”). [3]

**Сценарий сказки "Волк и три котёнка" на английском языке**

*Cat:* Hello! I am Mother Cat. My name is Pussy. I’ve got three little kittens. They are funny, they are very nice. Here they are!

Выбегают котята.

*Kitten 1:* Good morning! My name is White Kitten.

*Kitten 2:* Hello! My name is Grey Kitten.

*Kitten 3:* Hi! I am Black Kitten!

*All the Kittens:* Good morning, Mummy!

*Kitten 2:* How are you?

*Cat:* I’m fine, thank you. And how are you?

*Kitten 3:* We are fine, too, thanks.

*Cat:* Children, let’s do morning exercises!

*All Kittens:* OK, Mummy!

*Kittens:*

Hands up! Hands down!  
Hands on hips, sit down!  
Hands up! To the sides,  
Bend left, bend right!  
One, two, three, four!  
One, two, three, stop. Stand still!

*Cat:* Children! Wash your hands!

*Kittens:*

This is the way we wash the hands, wash the hands, wash the hands.  
This is the way we wash the hands. Today and always!

*Cat:* Children! Wash your face!

*Kittens:*

This is the way we wash the face, wash the face, wash the face.  
This is the way we wash the face. Today and always!

*Cat:* Children! Clean your teeth!

*Kittens:*

This is the way we clean the teeth, clean the teeth, clean the teeth.  
This is the way we clean the teeth. Today and always!

*Cat:* And now let’s have breakfast! Come here!

Котята садятся за стол.

*Cat:* Here is some milk. Here is some porridge. Here is some sour cream.

*Kitten 1:* Thank you, Mummy!

*Kitten 2:* Everything is so tasty.

*Cat:* Now look here! I am going to the market to buy some food. You stay at home. Please be good and sit still! The Bad Wolf is not far from here. He may hear you and eat you up.

*Kitten 3:* OK, Mummy! Don’t worry! We shall sit very still.

*Cat:* Good bye, children. Don’t open the door to anybody!

Кошка уходит. Котята за столом поют песенку:

*Kittens:*

Clap, clap, clap your hands,  
Clap your hands together. (2 раза)

Появляется волк, стучит в дверь.

*Kitten 1:* Who is knocking at the door?

*Wolf:* It’s me, your mother. Open the door!

*Kitten 1:* No, no. Our mother has a sweet voice. Your voice is not sweet. You are not our mother. Go away!

*All Kittens:* Go away!

*Wolf:* What shall I do? Aha! That’s a good idea! I shall eat some sugar.

Волк уходит в сторону и на глазах у зрителей ест сахар. Котята тем временем поют песенку:

*Kittens:*

Stamp, stamp, stamp your feet,  
Stamp your feet together. (2 раза)

Волк стучит снова.

*Kitten 2:* Who is knocking at the door?

*Wolf:* (тоненьким голоском) It’s me, your mother. Open the door!

*Kitten 2:* Your voice is sweet. Show us your paws! Волк протягивает свои руки.

*Kitten 2:* Oh, no. Our mother has white paws. Your paws are not white. You are not our mother. Go away!

*All Kittens:* Go away!

*Wolf:* What shall I do now? Oh! That’s a good idea! I shall put on white gloves.

Отходит в сторону, надевает белые перчатки. Котята тем временем поют:

*Kittens:*

Nod, nod, nod your head,  
Nod your head together! (2 раза)

Волк стучит в дверь.

*Kitten 3:* Who is knocking at the door?

*Wolf:* It’s me, your mother. Open the door!

*Kitten 3:* Your voice is sweet. Show us your paws! Your paws are white. Our Mother has come!

*All Kittens:* Mummy! Mummy!

*Kitten 1:* Open the door! (Третий котёнок открывает дверь.)

*Wolf:* Ha-ha-ha! I am not your Mother. I am a Big Grey Wolf. I shall eat you up!

Котята убегают в разные стороны. Волк хочет их поймать, но падает.

*Wolf:* What shall I do? I can’t catch these little kittens.

Появляется кошка.

*Cat:* Children! I am coming. Where are you? Oh, Bad Wolf! What are you doing here? Go away!

Кошка прогоняет волка. Котята ей в этом помогают. Затем кошка с котятами возвращаются.

*All the Kittens:* Thank you, Mummy!

*Kitten 1:* Thank you very much!

*Kitten 2:* We are sorry. We were naughty and opened the door.

*Kitten 3:* Forgive us, please.

*Cat:* That’s all right. We are a friendly family. We must help each other. But next time don’t open the door to a stranger!

*All the Kittens:* Never, Mummy!

Все вместе они поют песенку и танцуют.

Come, my friend, and dance with me!  
It is easy, you can see.  
One step back, one step out,  
Then you turn yourself around!  
It is fun to dance with you!  
And it isn’t hard to do.  
One step back, one step out.  
Then you turn yourself around!

Общий поклон.

**A play.**

**Tom Sawyer. Painting the fence.**

**Ведущий:** Goоd morning, our dear guests!

Today we shall have a party devoted to Mark Twain. I hope you like to read English books. Today we’ll show a play “Tom Sawyer and his friends” Let us begin our play.

**Characters.**

Tom Sawyer.

Aunt Polly

Max

Billy

Johnny

Becky

Ann

Kate

Narrator

**Polly:** It is Saturday. But no holiday for you. You must work (ставит ведро). I want you to paint this fence.

**Tom:** Yes, Aunt Polly.

**Narrator:** Tom started to paint the fence.

**Max:** Hi, Tom!

**Tom:** Hi, Max!

**Max:** What are you doing?

**Tom:** I am painting the fence.

**Narrator:** Max is watching, Tom painting the fence. Suddenly Tom had an idea.

**Tom:** You know what, Max.

**Max:** What?

**Tom:** Painting is fun.

**Max:** Really? It seems so. May I try?

**Tom:** Well, maybe.

**Narrator:** Tom is looking like he is thinking.

**Max:** Please, Tom, let me paint the fence. I’ll give you my apple.

**Tom:** Really. I like painting a lot. But you are my friend and I like you. Go ahead (передает кисть)

**Max:** Thank you, Tom, you are my friend.

**Narrator:** Soon other boys saw Max.

**Billy:** Hi, Max! Hi, Tom! What are you doing?

**Max:** I’m painting the fence, it is really fun.

**Johnny:** Is it? It seems like fun.

**Billy:** Can I try?

**Tom:** Well, Max gave me his apple.

**Billy:** I’ll give you my pocket knife

**Tom:** I like it.

**Johnny:** And here is a dead cat.

**Tom:** I like it too. Now you can paint.

**Narrator:** Now everyone is painting.

**Becky:** Tom, let me paint the fence a little. I’ll give you my sweet. I can paint as well as you can.

**Tom:** I am a gentleman and can’t say “no” to a lady. (Передаёт ей кисть)

**Narrator:** Then Ann is coming.

**Ann:** I’ll give you my book with pictures. It’s my lifetime dream to paint the fence.

**Tom:** I’m kind today. Give me your book.

**Kate:** We like painting the fence, Tom. Thank you for letting us paint.

**Tom:** No problem. We are friends. We need to share what we like.

**Narrator:** Aunt Polly came outside to see the fence.

**Polly:** Have you finished painting the fence?

**Tom:** Yes, I have. Come and look!

**Polly:** Great job, Tom! Now go and play.

**Tom:** Thank you, Polly!

Полли берет книгу “The adventures of Tom Sawyer”, показывает её зрителям и читает стихотворение “A Book” (By Adelaide Love).

A book, I think, is very like a little golden door,  
That takes me into country where I’ve never been before.  
It leads me into fairy land and country strange and far.  
And best of all, the golden door always stays a jar.

### (Инсценировка сказки «Буратино и его друзья» в собственном сочинении )

**Действующие лица:**

* Буратино
* Кот Базилио
* Лиса Алиса
* Мальвина
* Пьеро
* Артемон
* Карабас-Барабас.

A cat: I am cold. I am tired. I want to eat.

A fox: I am tired too. Where will we take food?

Buratino: Good morning, children! Do you know me? Who am I? You are right. I am merry, cheerful, because I go in for sport. I do exercises every morning. I keep my hygiene.

Why are you so gloomy, dirty and tired?

A cat: We feel bad. We want to eat.

A fox: We are cold too.

Buratino: I can correct it. Let’s do exercise at first. One-two, one-two.

A fox, a cat: Oh,oh!

Buratino: I see I cannot correct it myself. They feel bad. I will call my friends to help me. Wait me here. Don’t go away. I will come with my friends soon. I try help you.

A fox: Do you think we will obey some log?

A cat: I don’t know, but after exercises my back begin to hurt.

Karabas-Barabas: Why do you obey this sawdust? He only wants to harm you .Stand up! Oh, my leg, y-y-y.

A fox: We are sick now.

Buratino: My friends, here they are. You can see they are in bad condition. It is necessary to recover them .We must learn them to go in for sport.

Karabas-barabas: But we are not in need of your help. Oh-oh.

Malvina: It is clear. Maybe they did not go in for sport, they did not clean their teeth, they did not comb.

Pero: You are right Malvina. We have a lot of work.

A cat: Oh-Oh, I have a toothache.

Buratino: Have you ever cleaned your teeth?

A cat: No,I have not. Can I do it?

Malvina: Take tooth brush and tooth paste.

Pero: and clean your teeth.

A cat: Karabas-barabas, may I take it ?

Karabas-barabas: No, you may not. A-A-a. Ok, take it.

A fox: Eh. Let/s be healthy in sport year. Bazilio, take tooth bruch and tooth paste. Dictate what do we need do.

A cat: Oh, I have no tooth ache.

Pero: You see.

Malvina : we will try to recover you . Karabas-barabas, take and swallow it. You won’t have ache.

Buratino: Stand up. Sit down . One-two, one- two. Bazilio, do not be lazy.

Pero: Well done .

Malvina: Let’s go to the spring and wash ourselves.

Buratino: Do you think they will improve.

Pero: I think so.

Buratino: I think so too.

Pero: They are long. I am nervous.

Buratino: Do not worry. They will return soon/

Malvina: Here we are. Do you see, how clean and tidy they are!

A fox: It is warm, because we got warm going to the spring.

A cat: We are healthy now.

Karabas-barabas: And now we can make a lot of money to buy bread. Thank you Buratino? Thank you dear friends for you help!. Sport is life ,sport is movement.

All of them: Let’s will be healthy, wealthy, happy in this sport year!

**Fary tayl o King’е Салтане** 

|  |
| --- |
| **Сцена 1-ая:** 3 гирлицы, заняты пряжей и разговором, кинг Салтан, проходил мимо, заинтересовался, стоит, слушает.  Автор: 1. Three girl’ицы под окном Пряли поздним evening’ом...  1-я - Кабы я была queen’ница,  Автор: Speak’ает одна girl’ица,  1-я- Я б для father’а-king’а world wide fist бы  собрала!  2-я - Кабы я была queen’ница,  Автор: - Middle speak’ает girl’ица,  2-я -  Я б для father’а-king’а Super-carpet соткала!  3-я - Кабы я была queen’ница,  Автор: - youngest speak’ет girl’ица, |

3-я - Я б для father’а-king’а  Superman’a родила!

|  |  |
| --- | --- |
| **Сцена 2**  Те же и Кинг    Автор: А во время разговора King стоял behind забора, И услышав этот speak, Пред девицами возник! К младшей подошел girl’ице, Говорит ей: -  Кинг: Будь queen’ица! Born the hero для меня ты к концу september’я. Вы же, милые girl’ицы, go out из светлицы. Быть the weaver’ом одной, и the cook’ером другой.  Автор: Так сказав, с младой girl’ицей, Новоявленной queen’ицей,  Удалился в palace king. В тот же вечер был wedding.  1-я и2-я:  Зависть black сестер глодала, Sleep спокойно не давала, Дали swear отомстить и queen’ицу погубить! И со следующей зари Бабариху привлекли...    **Картина 3-я:** гонец отправляется в поход к кингу – на войну, его подменяют    Автор: И царица понесла В time’ы те the war была.. 9 месяцев King бился, hero У the queen родился, Вес - 4.800! State’а будущий оплот!  Messenger везет посланье:     |  | | --- | | Месенджер, себе под нос (репетирует): «Yesterdey, queen after бани вундеркинда родила... Вот такие, King, дела...»  Автор: Weaver’иха с cook’ерихой и grandmother Бабарихой, exhaust herself хотят и to change гонца велят. New гонец письмо have brought, king have read – разинул рот.  Месенджер: Мол у quееn родился baby  в совершенном непотребе, И не girl он и не boy, nobody знает who такой...» |   Автор: С sorrow начал king чудесить runner’а хотел повесить, но calm down |

|  |
| --- |
| в этот раз, give гонцу такой приказ: |

Кинг: «Ждать меня, дитя растить, Позже будем decide’ить!»

|  |
| --- |
| **Картина 4:** гонца встречают Кукериха и компания,    Автор:  Weaver’иха с Сook’ерихой и grandmother Бабарихой runner’а to rob велят, vain’ом допьяна поят, И queen’нице guy привез Бабарихинский донос: |

Месенджер: «King велит своим боярам, Времени не waste’ить даром,   
queen и baby Бросить в море  Я во гневе и во горе!  
Пусть достанутся воде!..Коль не fulfil – быть беде!»

|  |
| --- |
| **Картина 5**    Автор:  Бочка по морю плывет, в бочке принц Гвидон растет…  День за днём, а barrel в море, Queen в беспамятстве и горе:  3-я: «Как мог King decide такое?! Very подлое и злое...Что же делать now нам – Век носиться по wave’ам?...»  Автор:  Шли time’ы, boy у-long’ался, В barrel просто не вмещался  И в один прекрасный day Крикнул:  Принц: - Море, пожалей! Мы на beach хотим с queen’ницей, Помоги там очутиться!  Автор:  Море оценило speech, Barrel вынесло на beach, И ушло. И prince head’ом  Вмиг расправился со дном!  Принц: Mother!  Автор:  крикнул |

Принц: Мы на воле! Вижу hill в широком поле,  Oak tree на нём могучий, Там мы скроемся от тучи, Ну, а дальше поглядим – Может, country создадим

|  |
| --- |
| **Картина 6** Те же и принцесса Лебедь, Черномор, супермены    Автор: Только кончил это speak – Слышит он на море крик! Видит - в sky’е коршун fly’ет  И на лебедь нападает! prince скорее лук сломил, Чтобы коршуна to kill! - Лук бабахнул – коршун в voter…  Из моря выходит рота Суперменов-молодцов, С ними - uncle без усов. Uncle отвесил big поклон И сказал: |

Черномор:  My friend Гвидон! мы в дозоре will be выходить из моря, Будем island твой хранить И твой state превозносить! Принимай на службу нас  И записывай в приказ!

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Картина 7:**  Гвидон, просыпается и видит сюрприз:  Автор:  Night настала, moon плывет, Гвидон think about bird... Ранним утречком вдруг town Over him стоит на славу! Mother ахает пугливо:  3-я: Чур to me! Такое диво!   |  | | --- | | **Картина 8** Те же и пиплз  Автор: Peoples навстречу им валит. Кто-то произносит speech:   Один из народа:Чтобы большего достичь, Стань, Гвидон, главой над нами! Все кивают головами, И Гвидон ответил: |   Принц: Yes! Very many тут чудес! Good! Я буду вами править, Island наш по свету славить, Вместе с матушкой моей Будем поджидать гостей...   |  | | --- | | **Картина 9**  Принц, 3-я  Автор: Только видит mother – часто Князь Гвидон, правитель властный, Грустный ходит по beach'у, Face подобен кирпичу, Queen спросила:  3-я: What with you? –  Принц: Tears горькие я лью! Maiden здесь такая ходит, На меня тоску наводит... И потом - ведь father есть! Что ж он не окажет честь?! Батя, видно, нас forget! Вот ужо построю jet!.. |   Автор: Только это он промолвил - On the sea поднялись волны,   |  | | --- | | **Картина 10.** Те же и лебедь  Автор: Лебедь asks:  Лебедь: Ты что, Гвидон?  Автор: Он отвесил ей поклон  Принц:  Father'а хочу увидеть! Только так, чтоб не обидеть, как-нибудь из уголка, Чтоб не волновать пока... |   Автор:  Только молвил - jet не надо! В центре у king’ова сада  Очутился наш Гвидон! ( To mosquito превращён Он for пущей маскировки, Полный secret and сноровки) ... |

|  |
| --- |
| **Картина 11.** Во дворце Салтана   Автор: Видит king сидит в венце с melancholy на лице. Weaver’иха с Сook’ерихой и grandmother Бабарихой около king’а сидят and to eyes ему глядят. Тут как тут купцы с ответом:  Купцы: Many плыли мы по свету! Привезли тебе кино, И вино, и домино, Но remember больше всех Gweedon's island! Сестры - в смех!... Продолжайте! Что за town? - Oh, my King! Там всё на славу! People там доволен всем, Есть компьютер IBM- Все они на нём считают, Никогда не прогорают, Да! Еще такое wonder! Из моря выходит банда Суперменов-молодцов! С ними - uncle без усов! А in palac squirrel lives, И поёт любой мотив! Есть и видео салон, А главой там князь Гвидон, В гости он тебя зовет, Коли надо - jet пришлет |

|  |
| --- |
| Автор:  Weaver’иха с Сook’ерихой и grandmother Бабарихой не хотят его пустить wonder island навестить |

1-я и 2-я: Это wonder is не wonder, do you know что у нас банды больше в 10 раз!

|  |
| --- |
| Автор: King кричит:  Кинг:  Поеду я!!! Еслиб live моя семья?! Вместе б чудо посмотрели, Что там, как на самом деле, Very интересен мне Калькулятор "И-Бе-Ме"...  Автор: А grandmother громко вторит:  Бабариха: Ну подумаешь, на море Island, city - ну и что? Эко невидаль, за то, где-то в мире - princess есть, Просто eyes нельзя отвесть! Мисс Европа сего года  Рядом с ней - как с огорода... |

Автор: Тут Гвидон не утерпел, Бабарихе в глаз влетел, тяпнул также двух сестер, нос его как blade востер, И моментом - goes home! – Снов князем встав на холм...

|  |
| --- |
| **Картина 12.**  Снова на острове  Автор: Князь опять в большой тоске, Видит - лебедь на песке.  лебедь : Что, слетал? И как там father?  Автор: Отвечал Гвидон не сразу:  Принц:  А ты знаешь, лебедь-bird, Где-то princess тут живет, Взбаламутила мне жисть! Ох, I love её, кажись!  лебедь Well, Гвидон, не надо cry! Посмотри, какое sky! Yellow sun на нём сияет... |

Принц:  Green тоска меня съедает! Нет мне жизни без неё! Where does lay моё ружьё?!

|  |
| --- |
| Автор: Говоря весь этот speech, Князь Гвидон смотрел на beach, И увидел, как на берег, Скинув крылья, image, перья, Princess wonderful сошла, Стройная, ну like стрела! Обернувшись в тот момент, Князь подумал:  Принц:  Мне the end!  Финал:  Автор:  Вот и все, пожалуй, братцы. Как нетрудно догадаться, Принят был Салтан в семью, Happy end, как все мы knew! Снова sun сияет в sky |

Все вместе: Well, good-buy, my friends, good-buy!..